

Déli Hirnapló

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Timișoara-Belváros, Szentgyörgy-tér 4. Telefon: este 9 óráig 2-52, azontúl 10 vagy 2-42. Előfizetési árak külföldön: havonként 110 Lei, negyedévre 330 Lei, félévre 600 Lei és egész évre 1200 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta

POLITIKAI NAPILAP
FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. VUCHETICH ENDRE

Előfizetési árak Temesvárott és vidéken kézbesítéssel: havonként 80 Lei, negyedévre 240 Lei, félévre 450 Lei, egész évre 900 Lei. Köztisztviselők és állami nyugdíjasok részére: havonként 60 Lei, negyedévre 180 Lei, félévre 350 Lei, egész évre 700 Lei

V. ÉVFOLYAM. 297. SZÁM

TIMISOARA, 1929 DECEMBER 30. HÉTFŐ ÁRA 4 LEI, BUKARESTBEN 5 LEI

Kimeríthetetlen téma

Írta: **VUCHETICH ENDRE dr.**

A KÜLFÖLDI HITEL MEGHOSZ-SZABBITÁSA. Bukaresti tudósítónk telefonálta: A Financial News című francia szaklap szerint az a külföldi tőkecsoport, amely az elmúlt évben a Nemzeti Banknak rendkívüli hitelt nyújtott a lei stabilizálására, elhatározta, hogy ezt a hitelt újabb egy évre meghosszabbítja. A pénzügyi szaklap leszögezi, hogy nem is látszik szükségnek a hitel felhasználása, mert Románia pénzügyi helyzete feljavult és a stabilizáció már biztosítottnak tekinthető.

A VASUTI BALESET ROMÁNIA-BAN. Bukaresti tudósítónk telefonálta: A Lupta című lap érdekes statisztikát közöl az év végén a vasúti szerencsétlenségekről. Eszerint 1929-ben Romániában 325 vonatösszeütközés volt, 1555 kisiklás történt és 2895 kisebb baleset fordult elő. Az államvasutak anyagi kára a balesetekből kifolyólag ez év folyamán legalább száz millió lei volt. Egy év alatt a vasut több mint ötszáz embert ölt meg.

TERJED A KANYARÓ. Temesvárott a hideg időjárás következtében sűrűn fordulnak elő járványos megbetegedések. Prostean Oktáv dr. városi főorvos kijelentette, hogy Temesvárott az utóbbi időben nagyobb számú kanyaró megbetegedések történtek. Jelenleg hatvanöt bejelentett kanyaróbeteg áll ápolás alatt. Az előző hónapban aggasztó mértékben fellépő vörhenyt sikerült megállítani, mert csak tizennyolc vörheny megbetegedés van. Tífuszbeteg csak egy van a városban, kettő meggyógyult. Diftériásbeteg öt van Temesvárott és ezek mind meghalnak.

A HÁGABA INDULÓ NEMET DELEGÁCIÓ. Berlinből jelentik: A Hágába induló német delegáció összetételének kérdésében váratlan nehézségek támadtak. Schacht dr. a birodalmi bank elnöke ugyanis kijelentette, hogy nem kíván részt venni a hágai küldöttségben. Ez ügyben minisztertanács ült össze, amely kijelölte a német delegáció tagjait. Feltűnést kelt az is, hogy Müller kancellár a küldöttségben szintén nem vesz részt.

Temesvár, dec. 29.

Olyan ügy, amellyel már nem egyszer foglalkoztunk, de szinte kimeríthetetlen téma, mert hiszen százezer ember érdekeiről van szó. Temesvár város nagytanácsát feloszlatták és helyét az ideiglenes bizottság foglalta el. Az az ideiglenes bizottság, amely nem a polgárság beleegyező akaratával, választás útján került a város élére, hanem a kormány jóakaratóból. Ezen a tényen nem változtat az sem, hogy a kormányhatalom azokat nevezte ki ezen ideiglenes bizottság tagjaivá, akik a feloszlítás előtt a városi állandó választmány tagjai voltak. Magában véve az a tény, hogy a városi tanácsotagságot a törvény bizonyos időtartamhoz köti, igazolása álláspontunk igazának.

Rövid évek alatt is olyan változások mennek végbe különösen ma egy város életében, amelyek feltétlenül szükségessé teszik új választások rendezését.

Új emberek tűnnek fel, egyes régi tanácsstagokban esetleg csalódott a polgárság és ezeknek helyét másokkal töltenék be. Ezen jogától Temesvár város polgársága elesett a nagytanács feloszlítása és az ideiglenes bizottság kinevezése által.

Különösen Temesvárott súlyos a helyzet, mert hiszen itt — ezuttal nem keressük az okokat — a nagytanács nem teljesítette hivatását, miután a törvény rendelkezései ellenére nem hívták össze. Ennek a mulasztásnak kellemetlen és felelősségteljes következményei most mutatkoznak, amikor egyik nagyfontosságú ügyektől eltekintve, a városi költségvetés megállapítása lett időszerű. Hetek előtt sürgettük a nagytanács összehívását, azonban minden sürgető szó a pusztába kiáltott hang maradt.

A költségvetés összeállításánál és letárgyalásánál alkalmával állapítják

meg tulajdonképpen azt a programot, amelynek megvalósítását a városi közönsége érdekében célul maga elé tűzi a városi tanács.

Ennek a programnak a megállapításából Temesvár város százezer lakosát teljesen kikapcsolták. A hosszas huzavonával sikerült a polgárságot ettől a jogától elűzni. A költségvetést a jövő esztendőre az ideiglenes bizottság fogja megállapítani és ezt fogják felterjeszteni a kormányhoz és a kormányhatósági jóváhagyás után ez lesz mérvadó és döntő az egész jövő évi munkásságot illetően.

Hiszen meg fogjuk tartani az új választásokat, lesz is újból nagytanácsa a városnak, azonban ennek más feladat nem igen juthat osztályrészül, mint post festa igent bólintani mindenhez, amit az ideiglenes bizottság már jónak látott elhatározni.

Ex-lexben vagyunk és ennek az ex-lexes állapotnak a következményei az egész jövő esztendő munkaprogramját uralni fogják.

Nem kételkedünk az ideiglenes bizottság tagjainak jóhiszeműségében és becsületességében, azonban felvetjük a kérdést, hogy merik-e, nemcsak saját lelkiismeretük, de a város százezer polgárával szemben is, vállalni azt a súlyos felelősséget és ennek a felelősségnek a következményeit is, amely — egyéb ügyektől eltekintve — csupán a költségvetés megállapításával feltétlenül rájuk hárul. Vagy talán elhalasztják a büdzsé megállapítását addig, amíg ennek a polgárságnak az akaratát a választásokon megnyilatkoztathatják? Aligha hisszük, mert ennek különböző törvényes akadályai is vannak. Egyik törvénytelenység halmozása a másikkal pedig csak még súlyosabbá tehetné a helyzetet.

Az ideiglenes bizottság határozatával valamiképpen még csak kényszerűleg áthidalhatja az ex-lexes állapotot, azonban a határozat elhalasztása csak megerősítené ezt az ex-lexet.

A jelenlegi ideiglenes bizottság kényes helyzetbe került, amelynek odiuma végeredményben elődjére hárul. Annak lett volna kötelessége szorgalmazni és sürgetni a városi nagytanács összehívását, mert előre kellett látnia mindazt, ami most bekövetkezett. Végre mégis csak rá kellene eszmélni azoknak az embereknek, akik önmagukat valamiképpen a városi vezetőembereknek nevezik és képzelik, hogy a polgárságnak a városi közügyekben való részvételi joga nem mérülhet ki abban, hogy bizonyos időközökben a szavazóurnákhoz járul és ott mintegy bizalmi nyilatkozatát adva le egyik-másik polgártársára, azt maga fölé emeli és ezzel megszünt minden joga és gondja a városi ügyekhez.

Nem. A városi polgárság számon tartja azt, hogy mi történik a városházán az ő nevében és képviselőjében és számon is kéri választott képviselőitől, hogy annak a bizalomnak, amelyet belőlük helyeztek miképpen feleltek meg. Kénytelenek vagyunk a város közönsége mélyeséges csalódásának kifejezését adni azokkal szemben, akiknek kötelességük lett volna örökös érdekei fölött és azokat minden körülmények között és mindenkoron képviselni és megvédeni. Ez nem történt meg. Nem történt meg olyan mértékben, amint ahhoz ennek a polgárságnak jussa lett volna. Siránkoszásokkal és késői rekriminációkkal nem mérülhet ki feladatunk.

Óva intjük a kormányhatalom jóvoltából az ideiglenes bizottság tagjaivá kinevezett polgárokat, hogy felfokozott figyelemmel és hatványozott huzgalommal vizsgálják meg az ezen átmeneti időben döntésük alá kerülő ügyeket,

mert mostani ideiglenes megbízásuk megszűntével, az új városi nagytanács megalakulásával eljön a számonkérés ideje is. Olyan legyen működésük, hogy a bírálat és kritika, mely feltétlenül el fog hangozni, rájuk nézve felmentő lehessen.

ATLANTICA kávé, tea, cacao kóstolja meg ez a jó

Nyolc év előtti rablógyilkosság tetteseit leplezte le bosszúból egy elítélt betörő

Berlin, december 28.

Neufalkenwalde község határában még 1922 elején kv egytetlenül végrehajtott rablógyilkosság történt. Az elkövetők Werbelow Reinhold gazda és parasztgazda és a nővére voltak. A két testvér az egyik tanyán lakott és a szomszédoknak feltűnt, hogy napról napra a nem látták őket, az istállóban pedig az állatok étlen-szomjan iszonyú böfögést végeztek. Behatoltak a tanyához udvarára, ahol nem láttak senkit. Ellenben a lakás teljesen felgyúlván, az esetről jelentést tettek a rendőrségnek, amely megjelent a helyszínen és megkezdte a nyomozást.

Az udvar sarkában trágyadomb volt, amelynek oldalából emberi láb állott ki. A esendőrok szétdobálták a trágyadombot és abban megtalálták a két oszlásnak indult hullát.

Megállapították azt is, hogy a gyilkosok elvitték huszonegyezer márká kézpénzt és azonkívül minden elmozdítható értéket.

Nyolc esztendőn keresztül minden fáradozás ellenére a nyomozás teljesen meddő maradt és a hatóságok nem voltak képesek a rablógyilkosok nyomára akadni. A véletlen, amely mindig a legnagyobb detektív szerepét játszóttá, most végre világosságot derített az ügyre. Neustrelitzben a törvényszék most tárgyalta egy lengyel származású aratómunkás lopási és betörési bűnpörét és a visszaeső bűnöst tíz évre ítélte el.

Ez annyira elkésérítette az elítéltet, hogy magából kikelve mondtotta, őt lopásért súlyos büntetésre ítélik, míg mások, akik embereket öltek, szabadon élnek.

A törvényszék erre faggatni kezdte az elítéltet, aki elmondotta, hogy tudomása van a nyolc évi neufalkenwaldei kettős rablógyilkosságról. Előadta, hogy 1922 márciusában két másik lengyel aratómunkással mulatott a koresmában és ezek egyike részegségében eldicsekedett vele, hogy ő követte el pajtásával a rablógyilkosságot. A henegegy gyilkosnak még a nevére is emlékezett és meg is nevezte azt. A vallomás alapján a hatóságok Neufalkenwalde határában elfogták Kozmarek Ferenc lengyel származású bűnöst. Ez eleintén tagadott, de a keresztkérdések hatása alatt töredelmes vallomást tett. Elmondotta azt is,

The London of Commerce (Incorporated)

60121. sz. származási bizonyítvánnyal igazolja, hogy a „FLORA“ rum- és likörgyár r.-t.-nak Aradra küldött rum „JAMAICA, BRITISH WEST INDIES“ eredetű. Ebből készülnek — az itteni vonatkozó törvények figyelembe vételével — különleges rumjaink.

„FLORA“

rum- és likörgyár részv.-társ., Arad
E. LICHTWITZ & Comp.
Bordeaux, Troppau, Arad.

hogy annak idején Kassinszky Mihály nevű társával egy másik tanyán szolgált Werbelow Reinhold birtoka közelében

és mert tudták, hogy Werbelow állandóan sok pénzt tart otthon, el-

határozták, hogy kirabolják.

Tettüket egy éjjel végre is hajtották és a pénzen megosztottak. A esendőrok Kassinszkyt nem tudta elfogni, mivel az már hosszabb idő óta Lengyelországban tartózkodik.

Milliárdos panama amelyet évek után most lepleztek le három cukorgyárban

Bukarest, december 29.

A román, szászkuti és giurgiui cukorgyárak Danubiana néven közös társaságot alkotnak. A pénzügyminiszteriumhoz hetek előtt feljelentés érkezett, hogy a Danubiana koncern cukorgyáraiban olyan üzelmek mennek végbe, amelyek következtében a kincstárt hatalmas összeggel megkárosították. Az ügy vizsgálatával a miniszterium Petrescu Nae pénzügyminiszteri vezérfelügyelőt bízta meg, aki tegnap nyújtotta be Madgearu pénzügyminiszternek a vizsgálatról

szóló jelentését, amely szenzációs adatokat tartalmaz és rámutat arra, hogy az országban a visszaéléseknek és bünyös üzelmeknek még csak tized részét sikerült ezideig leleplezni. A vezérfelügyelő jelentése szerint a Danubiana egy milliárd háromszáz millió leiel károsította meg a kincstárt, eltitkolt illeték címén. A Danubiana koncernhez tartozó három cukorgyár összes üzleti könyveit lefoglalták. Számolnak azzal, hogy a kincstárt ért károsodás sokkal nagyobb összeget tesz ki.

A legelhagyatottabb városrész lakói szeretetben egyesülnek

Temesvár, dec. 29.

Temesvár városának legelhagyatottabb és legelhanyagottabb városrésze, a Rónác, lélekemelő szép ünnepélyt tartott. Tevékeny kulturális egylete, a Haladókör, mely nemesak a tudás fáját virágoztatja, hanem a jótékony sziveket is megnyilatkozásra bírja, úgy, mint minden évben, ezuttal is karácsonyi és gyermek felruházó ünnepélyt tartott az állami iskola vezetésével karöltve, amelyen megjelent Rónác közönsége és ifjusága, hogy részt vegyen a szeretet örömnepén. A csillogó díszben ragyogó karácsonyfa alatt egybegyűlt közönséghez Skuteczky Miksa dr. az elnökség nevében a szeretet meleg hangján tartotta megnyitó beszédét. Utána a vendég-egyesületek szónokai, majd az állami iskola román, magyar, német növendékei szórazottatták a közönséget, mely nagy elismeréssel adózott az iskola vezetésének Bosica Pál

igazgatónak. Muschong Hermina, Cioe Livia és Blaj Volumnia tanítóknak azért a szeretetteljes, önfeláldozó munkáért, amelyekkel a gyermekeket énekre, szavatokra, színjátásra, táncra és egymás iránti szeretetre tanították. Szünetközben Waring Antal karmester által betanított 11-12 éves gyermekek zenekara ragadta el játékával a közönséget, majd 12 gyermek teljes felruháása és az iskola adományából számos gyermek részleges felruháása és sok minden jóval való megajándékozása után Skuteczky zárószavaival fejeződött be ezen lélekemelő ünnepély. A rendezés körül Doezy Lajos elnök, Stockschlager titkár, a választmányi tagok, nemkülönben Michelsz Mihályné és a Rónác sok-sok lakója szerzett érdemet, mert közreműködésével és adományaikkal lehetővé tették a felruháást.

Az „igazgató“ ur ravasz trükkel becsapott két gyárvárosi iparost

Temesvár, dec. 29.

Két kipirult arcú ember jelent meg a gyárvárosi rendőrségen és feljelentést tett egy ismeretlen szélhámos ellen, aki rutul becsapta őket. Az egyik feljelentő Turi György Rékási-uti kályhakészítő, akinek a műhelyében karácsony előtti napokban megjelent egy magas férfi és Turit kereste. A választékosan beszélő férfi elmondta, hogy Nicurescu Tódornak hiv-

ják, a temesvári kereskedelmi iskola igazgatója és kályhákát akar rendelni. Végül is hosszas tárgyalás után az állítólagos kereskedelmi iskolai igazgató tíz darab kályhát rendelt Turinál nyolevanötezer lei értékben és azzal távozott el, hogy másnap a kész szerződést hozza. Másnap csakugyan meg is jelent és a gyanutlan iparossal nyugtát íratott, melynek értelmében Turi az iskolától a kályhákra harminc

ezer lei előleget vehet fel. Amikor a nyugta elkészült, az „igazgató“ két-száz leit kért bélyegköltések fedezésére és azzal eltávozott. Turi egész napon át jókedvű volt, hogy végre nagyobb megrendeléshez jutott és este az egyik Rékási-uti koresmába ment, ahol találkozott Györfy Miklós asztalossal. Turi boldogan elmesélte Györfynek, hogy milyen nagy megrendeléshez jutott. Györfy erre elmondta, hogy nála pedig négyszáz ezer leies megrendelést tettek. Elmesélte Györfy azt is, hogy a kereskedelmi iskola igazgatója padokat csináltat nála, a megrendelés azonban még nem végleges, mert a rendelésnek előbb meg kell jelenni a hivatalos lapban. Amikor Turi megtudta, hogy Györfy négyszáz leit adott a magát Nicurescunak nevező embernek, gyanút fogott és másnap mindketten elmentek a kereskedelmi iskolába, ahol természetesen semmitsem tudtak az állítólagos igazgatóról. Az iskolából egyenesen a rendőrségre siettek feljelentést tenni a szélhámos ellen.

A kórházi ágyon töredelmes vallomást tett

Temesvár, december 29.

Megirta a Déli Hírlap, hogy december huszonharmadikán az esti órákban Gaia Gyuri tizenkilenc éves beregszói legényt, amint az utcasarkon állt Dumitru Miklós nevű barátjával, ismeretlen tettes revolverből megsebesítette. A golyó a legény térdébe hatolt és Gaiát a temesvári kórházba szállították. A titokzatos merénylet ügyében megindították a nyomozást és kihallgatták Gaia Gyurit. Véleménye szerint a merényletet valószínűleg Milan György nevű régi haragosa követthette el, mert mindketten ugyanazon leányba, Virág Rózába voltak szerelmesek. A hatóság előtt gyanusnak tűnt fel a sérült legény vallomása és ezért tegnap újlag kihallgatták a kórházban Gaiát, aki akkor őszinte vallomást tett. Elmondotta, hogy egy ugynevezett forinthusas pisztolyt akart kipróbálni és a földbe próbált löni. A golyó azonban célt tévesztve a térdébe hatolt. Az első pillanatban nem annyira a sérülésétől ijedt meg, mint attól, hogy engedély nélkül hordott magánál revolvert. Ezért találta ki a gyilkossági kísérletet. Gaia ellen felgyógyulása után tiltott fegyverviselés és hatóság félrevezetése miatt indul meg az eljárás.

Estélyi- és bali ruhák

diszítésére feltűnő virágok divatlap szerint is, mennyasszonyi koszorúk, fátlyak és divatos csokrok, ugyszintén különféle vázavirágok és múpálmák nagy választékban olcsón kaphatók.

„HELIOS“

művirágyár. I., Jenőherceg-utca 12.

Kényelmesen, olcsón és jól Nagyváradon csak a

METROPOL

nagyszállodában lakik



100 minden komforttal berendezett, ujonnan átalakított szoba.

Minden vonatnál t. vendégeinket ingyen autót várja! Kereskedelmi utazók nagy árkedvezményben részesülnek.

MANUS

BUDAPEST: RÁKÓCZI-TÉR 11.

Európa egyedüli ilyen szaküzlete. **Fonalak**

Szőnyeg szövéshez és varráshoz mindig utána kapható hiteles perzsa színekben

Minták

legértékesebb antik keleti szőnyegeket után. Szállítás Romániába egyéneknek és műhelyeknek különösen olcsóbbított exportáron, hogy a csekély vámmal együtt sem drágább, mint Budapestben helyben.

Tessék prospektust kérni.



Megtévesztésre alapított mérleg készült a Kimmel likörgyárnál

Temesvár, december 29.

Nagy feltűnést keltett mintegy két hét előtt a Déli Hírlap ama közlése, hogy a Kimmel likörgyár részvényársaságnak a Schwarz Testvérek által való átvétele körül differenciák merültek fel. Kiderült ugyanis, hogy az adásvételi szerződés és a tényleges vagyoni állag között minegy négyesfél millió leies különbséget mutatkozott a Schwarz Testvérek kárára. Az időközben folyt vizsgálat alapján megállapítást nyert, hogy a gyár igazgatósága rendszeresen a való helyzettől

eltérő és kedvezőbb vagyoni helyzetet mutató mérleget készített. A differenciák eliminálása körüli tárgyalások, értesülésünk szerint, most befejezést nyertek. A rendszeres megtévesztésre alapított mérlegkészítés áldozata Scheiner Ernő a gyár eddigi igazgatója aki az év végével megvált ezen állásától. Ugyanakkor a Schwarz Testvérek veszik át a gyárat. Az igazgatóságban rajtuk kívül még Kármán Ede és Steuer Kamil bukaresti ecetgyáros foglalnak helyet.

ALKALMI VÁSÁR!

Ön még soha ily olcsón szőrmebundát, kabátot, ruhát nem vásárolt, mint most

WINTERNITZ - nél

BELVÁROS, LLOYD-SOR — TEL. INTERURBAN 906

Sulyos ellentétek a román és magyar álláspont között a jóvátételi kérdésben

Budapest, december 29.

(Tudósítónk telefonjelentése.) A budapesti lapok élénk kommentárok kíséretében foglalkoznak a bukaresti Adeverul azon közlésével, amely a hágai román delegáció álláspontját három pontban ismertette. Az Adeverul szerint ugyanis a Hágába utazó román delegáció a következő álláspontot képviseli majd a legközelebb kezdődő konferencia során:

1. A Young-tervezet elismeri a román kormánynak azt a jogát, amely érint a volt ellenséges államoktól átruházott javakat rekompenzáció nélkül megtarthatja. (Ezen javaknak az értéke körülbelül egy milliárd aranykó.)

2. Young-tervezet elismeri a román kormánynak azt a jogát, hogy a volt ellenséges államoknak Románia területén levő javait likvidálhatja.

3. Románia hajlandó jóvátételi követelésének jelentékeny részét elengedni, ha az optánsperben olyan megoldást talál, mely ezt lehetővé teszi.

A budapesti sajtó és elsősorban a 8 Órai Újság, amely a kormány felhatalozott orgánusa, terjedelmes megjegyzést fűz Adeverul cikkéhez. Az első pontra leszögezi a 8 Órai Újság, hogy a tárgyalások, sőt románbarát ítéletük szerint is halmis, vagy legalább téves tényekből indult ki a román álláspont ilyen természetű álláspontjának leszögezésénél. Az engedett javakról ugyanis sem az

előkészítő párisi szakértői értekezleten, sem pedig a hágai konferencián szó nem esett. Ezekben a tárgyalásokon kizárólag a jóvátételi kérdések kerültek szóba.

A második pontra vonatkozólag a budapesti sajtó megállapítja, hogy ez a kérdés nem tartozik a Young-tervezetbe, amit jól tudnak Romániában is, mert a szóbanlevő javak felszámolásá-

ról már a román törvényhozás is intézkedett, amikor 1923-ban erre vonatkozólag törvényt hozott.

A harmadik pont pedig újból felveti a követelést, hogy a jóvátételi kérdést az optánsperrel kapcsolatba hozzák. Ez lehetetlen követelés, mert annyira divergáló kérdésekről van szó, amelyeket közös tárgyaláson lehetetlenség tisztázni.

A Hermes-bank ellen beadták tegnap már a második feljelentést

Temesvár, december 29.

A fizetésektől elvonott pénzes bank szanálása elé mind nagyobb nehézségek tornyosulnak. A vagyoni státust még mindig nem állapították meg, amivel szemben a betevők kezdik elveszíteni türelmüket. Jellemző, hogy nemcsak azok károsodtak, akik pénzüket betétként helyezték el a bankban, hanem olyanok is, akik átutalásokat eszközöltettek a pénzügyintézet útján. Mivel ezek az esetek egészen más elbírálás alá esnek, mint a régebbi betevőké, érthető az a feljelentés, amelyet tegnap adtak be a temesvári ügyészségen. Kemény Béla, a Lloyd-kávéház tulajdonosa adta be a legújabb feljelentést és abban el-

mondja, hogy még 1927. év decemberében a Hermes bank útján tizennyolcezer leit utalt át Brassóba Ligeti Ferencnek, akivel szerződéses viszonyba lépett. Ligeti időközben felbontotta a szerződést, a Hermes bank útján átutalt pénzt nem vette fel és a Hermes bank két év óta ezt az összeget nem fizette vissza. Akkor ment az átutalt pénz ügyében érdeklődni, amikor a bank megszüntette a kifizetéseket. Kemény család miatt kéri a bank ellen a büntető eljárás megindítását. Az ügyészségen Popescu Marin ügyésznek osztották be az ügyet és ezzel a Hermes bank ellen tett feljelentések száma kettőre emelkedett.

Üzenet a konzervdobozban Két délsarki ekspedíció fontos felfedezéseket tett és új földre bukkant

Oslo, december 28.

A norvég délsarki ekspedíció új szárazföldet fedezett föl a déli sarkon. Ez az ekspedíció a Norvégia hajóján még a nyár folyamán indult el a Déli sarkra és hónapok óta kutatja az eddig fel nem derített vidéket. Tegnap szikratávirat érkezett Oslóba, amely jelentette, hogy az ekspedíció két pilótája, Rieser Larsen és Lut-zow Holm a Hakon tengeren új nagy kiterjedésű szárazföldet talált, amikor repülőgépen felderítő úton volt. A re-

pülők az új szárazföld partjánál leereszkedtek a tengerre, gummicsonakon kiveztek a partra és az új földre kitűzték a norvég zászlót. Ezután ismét visszatértek repülőgépre és este már újból a Norvégia gőzös fedélzetén voltak. A szikratávirat közli azt is, hogy az új szárazföldet a norvég király nevében birtokba vették.

Érdekes leletre bukkant ezenkívül Byrd kapitány délsarki ekspedíciójának egyik csoportja is. Newyorki jelentés szerint ugyanis ez a csoport

a Queen Maud fensíkon tartózkodik és már hónapok óta távol van a táborhelytől, Little Americától. A csoport az egyik utszakaszon eleségraktárak felállításával foglalkozik, hogy megkönnyítse a déli sark megközelítését. Ennek az ekspedíciónak a vezetője tegnap szikratáviratot küldött Little Americába, amelyben közölte, hogy egy petróleumraktárt talált és ez még Amundsen délsarki ekspedíciójának felszereléséből való. A raktárban husz liter petróleumot és mellette két doboz gyufát találtak. Volt azonkívül a raktárban egy konzervdoboz, amelyben Amundsen sajátkezű üzenetét lehetett olvasni. Az üzenet 1912 január 16-án íródott és abban Amundsen 1911. évi ekspedíciójának tapasztalatait ismerteti, valamint közli, hogy 1911. december 11. és 16. napjai között a déli sarkon tartózkodott. A rendkívül keskeny leletet a Byrd-csoport vezetője nem vette magához, hanem kegyeletből Amundsen irását visszatette a dobozba és maga is mellélt több fontos adatot a jövő délsarki kutatói számára. A konzervdobozt azután leforrasztották és visszatették a petróleumkannák mellé.

A halál torkában a le nem engedett sorompó miatt

Temesvár, december 29.

Legfőbb ideje már, hogy a bázisai vágányt kihelyezzék a város területéről. Ez a vágány nemcsak megakasztja a város fejlődését és forgalmát, hanem gyakran veszélyezteti az emberek testi épségét és életét is. Előfordult már nem egyszer, hogy a vasúti vágány és az utcák kereszteződésénél levő sorompókat elfeledték vonatok járásakor lebocsátani és csak a véletlenül mulott, hogy nem történtek emiatt borzalmas szerencsétlenségek. A minap éjszaka egy óra tájban autó robbant a Tírol-utcában és amikor a soffőr a bázisai vágányra ért, rémülten vette észre, hogy alig néhány méternyire tőle Kisoda felől tehervonat közeledik. Szerencsére nem vesztette el lélekjelenlétét és az autót, amelyben hat ember ült, a legnagyobb sebességre kapcsolta be. Alig hagyta el az autót a pályát, amikor már ott robbant a tehervonat. Ha a soffőr elveszíti hidvégvéré, vagy ha az autónak éppen akkor defektusa támadt volna, az autó valamennyi utasa ott lette volna halálát a vonat kerekai alatt.

A legjobb tüelőanyag,

mert a legmagasabb hőfoku az

Antracitbikett

Nem kormoz! Salakj nincsen!

Minden kályhában jól éghető nagyban és kicsinyben, házhoz szállítva a vezérképviselnél:

Vas és Társa

Temesvár-Józsefváros, Begajbbsor 17. TELEFON: 1391

Budapesten egyedülálló speciális

Bőrruházati üzlet

Raktáron és mérleg utáni férfi, női, gyermek és sport bőrruhák, kabátok

KISS GYULA Kamermayer Károly-u. 1. Központi városház épülete

Telefon: aut. 895-82

Tapétázás

2500 leitől szobánként. Butorszövet, Ripszek. **SZÉCSI és TÁRSA, Hunyadi-ut 16. sz.**

Hírek

— A patriárka ma visszautazik Bukarestbe. Cristea Miron patriárka, a régenstanács tagja, aki — miként megírtuk — a karácsonyi ünnepeket Temesvárott töltötte rokonainál, tegnap délelőtt tizenegy órakor Lippára utazott Boeu Szevér miniszter látogatására. Kisérétében voltak Oprea János kereskedelmi és iparkamarai elnök és Morariu Sándor dr. közjegyző, akik rokonai, továbbá Jonescu Gyula dr. delegált prefektus, Baran Koriolán dr. városi ideiglenes bizottság elnöke, Arszovici Gyula, a Temes-Bega Szabályozási Társulat kormánybiztosa és Dumitrescu szárnysegéd. A patriárka kíséretével még tegnap este visszatért Temesvárra és ma este utazik vissza a fővárosba.

— A temesi prefektusi állás új jelöltje. A sok találgatás után a temes-torontáli prefektusi állásra újabb jelöltet emlegetnek. Temesvári politikai körök úgy tudják, hogy a Cigareanu Liviusz dr. lemondásával megüresedett prefektusi állásra Zarcu Lázár dr. volt temesvári rendőrprefektust, jelenlegi orsovai ügyvédet nevezik ki. A hirt fentartással kell fogadni, mert Zarcuának a nemzeti parasztpárti kormány egy ízben már magas tisztséget ajánlott fel és Zarcu akkor azt elutasította. Kérdéses, hogy ügyvédi irodáját feleszeréli a temesi prefektusi állással.

Megbízhatóan vásárolhat ékszeri, ezüst és kincstári dísz tárgyakat
ALEX. KLEIN
ékszerész, a Lloyd-soron.
A Túcsmi ezüstárúgvár lerakata.

A DÉLI HIRLAP UJÉVI SZÁMA. Szerdán reggel a rendes időben jelenik meg és azzal a meglepetéssel szolgál olvasóinak, hogy egyes eladásra kerülő példányokban utalványok lesznek, amelyek bemutatónak a Déli Hírlapot egy negyed éven át — január elsejétől március végéig — ingyen adjuk az illető lakására kézbesítve. Vegye meg tehát mindenki az újévi számot szerdán reggel, mert ha a szerencse kedvez, három hónapon át ingyen előfizetési utalványt nyerhet.

Sok évi praxis és lejjelrebb
B. Roth Olga
Kozmetikus
(Deutsches Haus, Szt. György tér sarkán) Minden szépség-hiba eredményes eltávolítása. Egymás arcápolás.

— Uj vasúti főtisztviselő. Megírtuk annak idején, hogy az államvasutak vezérigazgatósága Copaceanu Mátyás, a temesvári kerületi vasutigazgatóság számososztályának főnökét, január elsejétől kezdve nyugdíjazta. Utódjává Balaban Konstantin bukaresti vasúti főtisztviselőt nevezték ki, aki már jelentkezett is szolgálatára. Helyettese Brinzel Miklós lesz aki eddig az utalványozási osztály élén állott.

— Szilveszteri és újévi istentiszteletek az evangélikusoknál. A temesvári evangélikus templomban december harmincegyedikén délután öt órakor szilveszteri német nyelvű istentisztelet tartanak. Szerdán, újév napján délelőtt tíz órakor magyar, délután pedig német nyelvű istentisztelet lesz.
— A Déli Hírlap szegényalapja január 1-én Albu E. csenei lakos háromszáz lejt adományozott, amelyet az emberbaráti célra fordítunk.

Kiirtotta szerelmese családját egy részeg fiatal bányász

Kattowitz, december 28.

Karácsony első napjának délutánján a lengyelországi Gieswald nevű bányatelepen borzalmas szerelmi dráma történt. Az egyik fiatal bányász régóta szerelmes volt egy idősebb bányamunkás leányába, azonban a szülők nem akartak tudni sem arról, hogy a fiatal ember a házukhoz járjon, mivel kissé könnyelmű volt és az italt is szerette. Karácsony este ajándékot küldött imádottjának, azonban a haragos szülők az ajándékot kidobták az utcára. A fiatal bányász erre elment a korezmába, ahol másnap délutánig ivott. Karácsony délutánján dülönve eltámolygott ideálj szülőinek lakására. Vállával nekifeküdt az ajtónak és minden erejét összeszedve kiemelte azt sarkaiból. A lakás bejáratánál szembe találta magát szerelmese apjával. A legény erre revolvert rántott és elsütötte azt. A golyó az öreg bányász fejébe hatolt és azonnali halált okozott. Mikor a gyilkos az öreg bányászt holtan látta vérben feküdni, a vértől valóságos megvadult és a lövése elősiető öregasszonyra fordította fegyverét. A golyó az asszony hasába fúródott. A bányász felesége férje mellé hullott le holtan. A legény erre beszaladt a házba. Amikor a leány szembenállott vele, sikoltva menekülni próbált. A legény utánarohant és az egyik sarokszobában utólérte, ahol két lövéssel megölte. A lövések zajára elősiető szomszédok csak nagynehézen tudták lefogni és ártalmatlanná tenni a dühöngőt.

— Megenyhült az időjárás. Budapesti tudósítónk telefonálja: Magyarországon a legtöbb helyen havazik, de a hó csak a magasabb helyeken marad meg, egyébként hamarosan elolvad. A hőmérséklet általában a fagypont körül van. Franciaországban lényegesen megenyhült az időjárás és a tengerparton tíz fok meleg van. Nyári jellegetű eső hull, Brestben heves viharok is voltak, de károkat nem okoztak.

Covay Temesvár-Gyárvaros, Háromkirály-u. 7. szám.
készít mindennemű égyeneműt, hozott anyagból is. Versenyképes olcsó árak.

— Leégett börgyár. Bacauból jelentik: Az elmúlt éjjel eddig ismeretlen okból kigyulladt és teljesen elpusztult a Kleini-féle börgyár. A kár tíz millió lei, amely a huszonnégy millió leies biztosítási összegből teljes egészében megtérül. A tűz keletkezése okának megállapítására szigorú vizsgálat indult meg.

Saját gyártmányú
cserépkályhák
kandallók és takaréktűzhelyek
olcsón csakis
TURI GYÖRGY
cserépkályhásnál kaphatók, Temesvár II., Rékási-ut 26. l. sz. villamos megálló közelében. Vállalok fayance lapokkal falburkolásokat, kályhaépitéseket és minden e szakmába vágó munkát. Garantiált szakszerű kiszolgálás.

— Szegény gyermekek felruházása Gírodán. A Magyar Párt gírodai tagozata szegény gyermekek felruházására sikertült műkedvelői előadást rendezett. A közönség olyan tömegesen érkezett az előadásra, hogy a Papp-féle vendéglő szűknek bizonyult. Előadásra került Tóth Edének Falu rossza című háromfelvonásos énekes népszínműve, amelynek szereplői valamennyien igen ügyesen játszottak. Az előadás alkalmával a beléptidijakon kívül a következő felülfizetések történtek: Vintszenti Emil 200 lei, Varga János 100 lei, Bognár József, Papp Pál és Marossy Mancai 50-50 lei, Kollár András, Szelei Mihály, Boncos Pál és Szalay József 20-20 lei. Az 550 leinyi felülfizetést a bevételhez csatolták. A befolyt pénzből hét szegény magyar iskolás gyermeket ruháznak föl újév napján.

Butorvásár Aradon

Saját készítményű butorok állandóan raktáron. Gyári árak, 45%-os vasúti kedvezmény. Bruckner Lipót butorgyár. Arad, Str. Ioan Calvin 15. Tul. özv. Vajda Adolfé.

— Felháborodás a Junian tervezete ellen. Bukaresti tudósítónk telefonálja: A bukaresti újságírók szindikátusa élénken tiltakozik Junian igazságügyminiszter új sajtótervezete ellen. Megállapítja a szindikátus, hogy az egyéni becsület védelméről szóló sajtótörvény tervezete teljesen megszünteti a sajtószabadságot. A tervezet megszünteti a polgároknak a magánjogát, hogy igazságtalanságok elszüntetése érdekében a sajtó védelmét kérjék. Az újságírók a visszaéléseket nem bélyegezhetik meg és nem akadályozhatják meg a közpénzek elherdálását, mert a bejelentett tervezet szankciói az igazság kiderítését megakadályozzák.

Jól és olcsón öltözködj
mindenk, aki készen vagy mérték után férfi-, fiu és gyermeköltönyt, felöltőt, télikabátot stb.
Hoffmann Mór ruhaárúházában
Belváros, Hunyadi-u. 8. sz. a.
vásárol.
Kedvező ártételek.

A román tojásekspozit nehézségei Bukaresti tudósítónk telefonálja: A múlt évben külföldről számos tojásekspozit érkezett, hogy a Romániából tojásekspozitált tojások romlottak. A román tojásekspozit, amely ma talán a legvirágzóbb üzlet emiatt csőd előzött. A pénzügyminiszteriumban ebben a kérdésben értekezlet volt és úgy döntöttek, hogy minden külföldre szállítandó tojásra rá kell írni, hogy az hány napos.

Áldások
egy doboz csokoládét vegyünk.
Sorocyl
Lloyd-sor 11 szám.

Nótás kapitány. Vasárnap délután egy órakor a gyárvarosi Róm. Kath. Tj. Egyesület műkedvelői megismételték Farkas Imre Nótás kapitány című operettjét Berger Loney, Geppert Margit, Degrell Anci, Virág István, Hendi Ottó, Mann Aurél, Karakas Ödön és Hittinő Megyerivel a főszerepekben. Jegyek 60-20 leies árban az egyesület székházában. (Tigris-u. 6.)

AZ OROSZ-KINAI KONFLIKTUS. Bukaresti tudósítónk telefonálja: A külügyminisztérium közli, hogy a béke fentartásának óhajától áthatva Románia is csatlakozott a Kellogg-paktumhoz és ugyanilyen intencióval vezette a moszkvai jegyzőkönyv aláírására. Ettől a gondolattól indítva a román kormány készséggel csatlakozott az Egyesült Államok azon felkéréséhez, hogy szólítsák fel a Kellogg-paktumot aláírt Oroszországot és Kínát a közöttük kitört konfliktusnak békés diplomáciai úton történendő elintézésére. A román kormány, akár csak az Egyesült Államok kormánya, nem áll diplomáciai összeköttetésben Oroszországgal és ezért a francia kormányt kérte fel, hogy juttassa el a moszkvai kormányhoz a béke eszméjétől áthatott jegyzékét. Ezért a román kormány a francia kormánynak köszönetét fejezi ki, sajnálja azonban, hogy az orosz kormány nem akarta tudomásul venni Románia pacifista jellegű lépését.

— Aranylakodalom. Buziásról jelentik: Adám József és neje született Lippert Erzsébet január 13-án ünneplik meg házassaguknak ötvenedik évfordulóját.

* Agy- és szíverelmeszesedésben „Ferenc József” keserűviz megkezesíthetetlen szolgálatokat tesz az által, hogy a bétartalmat kiméletesen távolítja el. Tudományos tapasztalatok kétségtelenné tették, hogy a Ferenc József viz egész sereg feloldali hűdében fekvő betegnek is megtette a kellő hatást s így nagy megkönnyebbülést okozott. A Ferenc József viz kapható gyógyszerárakban, drogériákban, fűszerüzletekben.

— Utonállók leütötték és kifoszták. Lippáról jelentik: Serban Alisios földműves Lippáról hazatért, amikor az egyik temesi utalon két férfi rohant elő, akik fényűző lámpával elvakították, ma furkossal fejbeütötték úgy, hogy eszméletlenül esett össze. A támadók az áldozat zsebéből és 680 lejt, valamint óráját magukhoz véve elmenekültek. Járókelők hívták a súlyosan sérült Serbanra akik kocsin Alisiosra szállították. A endőrség nyomozást indított az utonállók kézrekerítésére.

No. C. 1548/1929.

Publicative de licitatie

Subsemnatul delegatul Judecatoresc aduc la cunoatuta publica ca in urma decizului nr. 107/1929 in favoarea lui Moise Elena repr. in dr. Andrei Szunyogh avocat din Timisoara in contra din Belint peru suma de 8100 Lei capital plus puse fixeaza termen pentru licitatie e ziua de 30 Decembrie 1929 ora 3 ir Belint, No. casei 366 pe cand s'unde se vor vinde obiectele sechese ale si nume: orasboi, un m. grau, emne, scara, paie etc. pretuite in suma de 3250— Lei.
Reis, la 11 Decembrie 1929.

Ferd. Kunz
De. Jud.



Fontos eseményeket rejteget a jövő év politikája

Bukarest, december 29. (Tudósítónk telefonjelentése.) A Cuvantul című lap — mint megírtuk — egy hét előtt azt a szenzációs hírt röpitette világra, hogy bukaresti befolyásos körök külföldi nagyhatalmak segítségét kérték a Károly kérdés végleges elintézésére. Az újság legújabb értesülése szerint egy külföldi nagyhatalom bukaresti követe évi jelentést küldött kormányának az ország helyzetéről. A jelentés röviden vázolja Románia fejlődésének lehetőségeit, majd az ország belső erőit ismerteti és rámutat arra, hogy a belső helyzet a dínasztikus krízis jellemzi. A jelentés szerint a román közélet izgatásban van és a legközelebbi jövő eshetőségei

számos meglepetést rejtenek magukban. A követ végül ama nézetének ad kifejezést, hogy tartós rendszert csak a január negyedik aktus revíziójával lehet elérni és kormányát egyelőre minden tekintetben a várakozás álláspontjára inti. Ehhez a jelentéshez a Cuvantul hozzáfűzi, hogy a fentebb vázolt jelentéshez hasonló és az ország helyzetéről szóló híradások nem állanak izoláltan a külföldi nagyhatalmak bukaresti meghatalmazottainál. Jólértesült körök arra számítanak hogy jövő év február—március hónapjaiban új események készülnek és ma még nem tudni, vajjon a Maniu-kormány ezekkel az eseményekkel szemben tud-e nyíltan állást foglalni.

HARCOT HIRDET A TÓTOK VEZÉRE. Prágából jelentik: Hlinka páter, a tót néppárt vezére a Slovák című lapban, amely a tót néppárt hivatalos lapja, karácsonyi vezércikkét írt, amelyben többek között ezeket mondta: A tótoknak szomorú karácsonyuk van az idén. Közeledik azonban a megváltás órája. A tót nemzet ezer éven át a magyar kultúra hatása alatt élt és volt kenyere. A tót néppárt harsog, amíg el nem jön a tótok egyenlőségének ünnepe.

— Kommunista fészket emeltek ki. Berlinből jelentik: A schönebergi kerület egyik koresmájában a kommunisták titkos gyülekezési helyét fedezték föl. A koresma pincéjében három sokszorosító gépet és öt zsák államellenes röpiratot találtak. Több kommunistát letartóztattak.

Autók.

Új és jókarban levő használt autók állandó raktáron, előnyös fizetési feltételek mellett.
INDUSTRIA R.-T.
Temesvári Józsefváros. Uri-u. 3.
Telefon 9 14

— Házasság. Nauer György, id. Nauer György nyugalmazott táblabíró fia, tegnap házasságot kötött Markstadtt Katalinnal. Az esküvő egyházi része ma délután lesz a belvárosi evangolikus templomban.

— Szökött fegyveres bűnpöre, akit az aninai bányagazgató meggyilkolásával gyanúsítanak. Karánsebesről jelentik: Érdekes főtárgyalás színhelye lesz január tizenegyedikén a karánsebesi törvényszék. Emlékezetes még, hogy két év előtt Temesvárott elfortak egy Munteanu-Pilici nevű banditát, aki a targul-ocnai fegyvertárból szökött meg és akit Hendrich aninai bányagazgató meggyilkolásával gyanúsítottak. Munteanu a végletekig tagadta a gyilkosságot, azonban beismerte, hogy szökött fegyver. Beismert több betörést és rablást, amelyeket Karánsebes környékén követett el. Ezek miatt vonja felelősségre a karánsebesi törvényszék. Munteaunat tegnap a targul-ocnai fegyvertárból Karánsebesre szállították.

— Lemondott magyar pártelnök. Tóth Sándor, a Magyar Párt gyárvárosi tagozatának sok éven keresztül volt ügyvezető elnöke, aki magának ebbeli tevékenységében sok érdemet szerzett, nagymérvű kereskedelmi elfoglaltságára való hivatkozással, lemondott állásáról. A tagozat választmánya a februárban tartandó közgyűlésig a tagozat ügyeinek vezetésével Lázár László építész, tagozati alelnököt bízta meg.

CFR-bérletjegyek,

vízumok, külföldiek utlevéleinek meghosszabbítása bármely konzulátusnál gyorsan és olcsón

HERZL, Str. Iasacu Vacarescu (Bom-u.)
23. Telefon 16-04, vagy **LÖBL könyvkereskedés.** Telefon 11-60. (546)

— Még egy hamis nyom. Bécsből jelentik: A düszszeldorfi tömeggyilkosság ügyében a nyomozás ismét fiaskót vallott. Hónapokon keresztül való kutatás után legutóbb megint egy ártatlan embert vettek őrizetbe. Ez Kovalszky nevű bécsi munkás volt, akit azon az alapon gyanúsítottak a düszszeldorfi bűncselekményekkel, mert szintén verseket írt, akár csak a düszszeldorfi gyilkos és versei rendkívül hasonlítottak a düszszeldorfi rém által írott strófákhoz. A rendőrségnek azonban hamarosan meg kellett állapítani, hogy Kovalszkyknak semmi köze sincsen a düszszeldorfi véres eseményekhez és így a nyomozó hatóságok ismét tanácstalanul állanak a rémes rejtéllyel szemben.

A vízumkényszer ellen. Budapesti tudósítónk telefonálja: Befejezett elhatározásnak tekinthető, hogy Magyarország és Németország között a vízumkényszer már a legközelebbi jövőben megszűnik. A Németországgal való tárgyalások után a magyar kormány megindítja majd a megbeszélést a többi szomszédos állammal is, amely tárgyalások ugyancsak a vízumkényszer megszüntetését sürgetik. A magyar belügyminiszteriumban olyan rendszabályokat dolgoznak ki, amelyek lehetővé teszik a vízum nélküli idegenek ellenőrzését is. Ezen rendszer kiépítése után Németországgal és Olaszországgal azonnali hatállyal megszüntetik a vízumkényszert.

Ha gond nélkül akar élni!!

Butor szakszolgáltató **GARAI** Gyárváros, Coronini-tér 23. szám. (827)

ROMÁN—OROSZ TÁRGYALÁSOK. Tighinából jelentik: Az állandó román—orosz vegyesbizottság, amely a határszéli incidenseket intézi el, ma kezdi meg Tighinában ülését. Az orosz bizottság elnöke Emillanof tábornok, míg a román bizottságot Petrescu Miu tábornok vezeti. Az orosz bizottságot a diplomáciai szokásokhoz híven ünnepélyes fogadtatásban részesítették. A vegyesbizottság első — hírszerint — most először kerülnek külpolitikai jellegű kérdések megvitatás céljából.

— Eltelt városi tisztviselők. Karánsebesről jelentik: Megírtuk, hogy a karánsebesi városházán működő több tisztviselő ellen különböző visszaélések miatt eljárást indított, majd vádat is emelt a karánsebesi ügyészség. A nagyszabású büntügyet betekent át tárgyalta a karánsebesi törvényszék és abban most hozott ítéletet. A bíróság Faragó István adótárnokot egy évi, Hlatka Mária tisztviselőt hét havi börtönrre ítélte. A többi vádlottat bizonyítékok hiányában felmentette. A törvényszék kötelezte Faragót a városnak okozott négyezer leles kár megtérítésére. Az eltelték az ítéletet a temesvári táblához felebezték meg.

N.G. szemüvegek és orrcsínök, minden arcforma és hivatás számára.
FRANZ TEJNOR & Co.
Temesvár II. Kossuth-tér. Telefon 5-61.

A forgalmi tiszték külön vizsgát tesznek. A vasút vezérigazgatóság elhatározta, hogy a forgalmi szolgálatot teljesen újjászervezi és ezért forgalmi tisztéknek csakis szakképzett és megbízható egyéneket nevez ki. Azok a vasutasok, akik más szolgálati ágból át akarnak menni a forgalmi szolgálatra, külön vizsgát tartoznak tenni. Az első ilyen vizsga most folyt le Bukarestben. A vizsgára jelentkezetteknek először orvosi vizsgálatra kellett jelentkezniük annak a megállapítása végett, hogy a forgalmi szolgálatra egyáltalán alkamasak-e. Az orvosi vizsgálat alapján a jelentkezők közül kilencet utasították vissza. A többi közül közül mindössze kilencen tették le sikerrel a vizsgát. Ötvenhetet ellenben a bizottság visszavetett. Ezek között a temesvári kerületi vasutagazgatóság területéről négy tisztviselő volt. A megbukottakat még egyszer hosszútávú vizsgára, amely február 15-én lesz.

— Dohnányi új sikere. Budapesti tudósítónk telefonálja: A Kisfaludy Társaság Gregus-jutalmát Dohnányi Ernő, a kiváló zongoraművész és komponista nyerte. A díjat Dohnányi Rurallia Hungarica című új szimfóniájával nyerte meg.

* Pongyola hársony, flanel, barchend nagy választékban legolcsóbban Dénes és Pollák cégnél.

Orsován Bukarest-szálloda

étterem, kávéház, betérő vendéglő autogarage, tiz szobával, kuglizópályával, 10-6 négy szögöl gyümölcsös kerttel azonnal

eladó

Érdeklődni lehet Jeszenszky János tulajdonosnál. Orsova, Bukarest szálloda.

EUROPA KÉT VILÁGÍTÓ TORNA. Bómából jelentik: Asvero Graha az Antieuropa című lap főszerzője, legutóbb feltűnést keltő cikkével be az általános európai hírlapokról. A cikk élesen támadja Genérát, amelyek csak arra jók, hogy a gyengébb nemzeteket a gazdaságilag erősebbek igájába hajtsák. A francia dekadens demokrácia, pedig a londoni imperializmus párt nem menthetik meg. Európát két világító tornya van, amely az éri lélek két ellentétes pólusát jelöli. Ez Moszkva és Róma. Ezen két között kell választani. Középutat Moszkva megbukik és Mussolinik hivatása, hogy a faszizmuspártjának ajándékozza. Mussolini ezen látását be fogja tölteni. A faszisták európaiak, de csak azért, hogy Rómában megteremtsek az új vilá-

Értékes és briliáns óraszerzők
Kicsón vásárolhatók a Lloyd-soron
ALEX. KLEIN
Óraszerző, a T. Ám. ul. ezüstárúgyár lerakata.

Niedermayer Emil táncosnár táncosnője január harmadikán veszi kezébe a sörgyár nagytermében.

INGYEN ELŐFIZETÉS igénybevételeire jogosító utalványokat csatolnak szerdán reggel megjelenő több évi lappéldányunkhoz, amelyek betárolt január elsejétől március végéig ingyen kapják a Déli Hírlapot lakosokra kézbesítve. Újévi számunk ára is csak négy lej.

— Elkeseredett munkások. Prágából jelentik: A prágai lapok megírják, hogy Munkácsón a karácsonyi ünnepek alatt munkásgyűlés volt, amelyen eszen kikelték a prágai kormány ruszinszkói politikája ellen. A gyűlésen a tömeg a városháza elé vonult a tüntetést rendezett ott. A rendőrség el akarta a tömeget oszlatni, de ez nem sikerült, amire katonaság érkezett, amely szétverte a munkásokat. Több letartóztatás történt.

Üzlethelyiségem

elválasztva 4 kupa a tal vagy egészben február 1. olcsón kiadó Antik székrenyek, vitrinek, komódok, fotelek, garatúrák minden áron kiadásra.

Sternberg

— Dr. Hirsch bőrgyógyász. nemiből szakorvosa hazaérkezett és ismét rendel. Belváros, Jenőherceg-tér 14. szám alatt. (Telefon 14-64)

— Rejtélyes hővöldző. Eötvös Ernő gyárvárosi Iskola-utcai fia tegnap a gyárvárosi parkban játszott, amikor egy magas suhanc fióberttel rálőtt. A golyó a fiu gyomrába fúródott, aki ájultan esett össze, mire az ismeretlen támadó elmenekült. Eötvös Ernőt a Bega-szanatóriumba szállították, ahol azonnal megoperálták. A rendőrség a nyomozást megindította.

X. szép akar lenni.

használatos KULKA-téle illiom-tejkrémel, illiom-tejzsappant, illiompunderi, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerárában a „Fekete Sas”-hoz. 1. Szégyörgy-tér

— Adományok munkanélküliek részére. Gieser Agost, a Nemes Sziv Jótékonycélu Asztaltársaság elnöke, tegnap a városházán az asztaltársaság részéről a munkanélküliek felségélyezésére 2000 leít adományozott. Gazda István, az ipari munkaadók szindikátusának titkára, a szindikátus egy magát megnevezni nem akaró tagjának megbízásából ugyancsak a munkanélküliek segélyezési akciójára 500 leít fizetett be a városi pénztárba.

— Elítelt kommunisták. Nagybecskerekéről jelentik: A nagybecskereki törvényszék előtt napokon át tárgyalták a nemrégiben leleplezett kommunisták bűnügvét. Az ítéletet tegnap hirdették ki és a törvényszék kommunista propaganda és szervezkedés miatt nyolc vádlottat egy-egy évi fegyházra ítelt. Nyolc másik vádlottat a törvényszék felmentett.



A madarak tolmárol...

— Krizsán-telepi magyar műkedvelők. A Magyar Párt Krizsán-telepi altagzatának műkedvelői sikeres előadást rendeztek, amelyen öt egyfelvonásos vígjátékot adtak elő. A főszerepekben Szentmihály Dezsőné, Szentmihály Dezső, Ubonyi János és Flórián Imre tűntek ki, rajtuk kívül még igen jók voltak Szabó Ilus, Varga Bözsi, Balla Erzsébet, Petrovics Éva, Flórián Árpád, Borznagy Viktor, Szarvas Sándor, Balázs Sándor, Sallay Lajos és Barna János. A Krizsán-telepi magyarpárti műkedvelői gárda most a Vörös sipka című háromfelvonásos népszimfoniára készül.

— Veszedelmes kliens. Lugosról jelentik: Pártos Jenő dr. lugosi ügyvéd irodájában megjelent Leptich Márton lugosi lakos, hogy az ügyvédnek járó részletét kiegyenlítse. Leptich ittas állapotban volt és az ügyvédet irodájában inzultálta. Pártos rendőri segítséget volt kénytelen kérni a brutális támadó ellen.

„PHILATELIA“
bélyegkereskedés
vétel eladás csere
SZÉCSI, TIMISOARA IV.,
Horváth Boldizsár-utca 2.

— Betörő katona. A lugosi térparancsnokság átiratban kérte a temesvári rendőrséget, hogy tartsanak házkutatást Klein Pál katonának a Sági-úton levő lakásán. Klein Pál temesvári illetőségű, aki Lugoson katona volt és ott több üzletben betöréseket követett el. Amikor a betörések napvilágra kerültek, Klein megszökött Lugosról, néhány nap múlva azonban elfogták és most a lugosi térparancsnokság fogdájában van. A rablott holmiból nem találtak nála semmit és az a gyanu merült fel, hogy távolléte alatt Temesvárotra járt, ahol a lopott dolgokat elrejtette. Az ügyben a temesvári rendőrség megindította a nyomozást.

• A Déli Hírlap Budapestben állásdóan olvasható a Park-szálloda kávéházában VIII., Baross-tér 10.

— Négy karambol a Gyárvárosban. Négy autó- és kocsis karambol volt a Gyárvárosban. Az 1974. számú temesvári autó, melyet Barbos János soffőr vezetett, a Háromkirály-utcában belehajtott egy bérkocsiba, amelyet súlyosan megrongált. Ugyancsak a Háromkirály-utcában összeütközött az 1932. jelzésű autó Maurer Mátyas bruckenai lakos szekerével és mindkét jármű erősen megsérült. Negrea Demeter medvesi lakos szekerével a Török császár vendéglő előtt összeütközött az egyes járatu 28. számú villamossal és a kocsirud a villamos három ablakát kitörte. Súlyos kimenetelű összeütközés volt az 1795. és az 1942. Tms. jelzésű autók között. A karambol következtében az 1924. számú autó teljesen hasznavehetetlenné vált. A karambolok ügyében a gyárvárosi rendőrség megindította a vizsgálatot.

* Koresolyák és ródlik, gyermekfűzőedények, karácsonyi cikkek és az összes téli cikkek nagy választékban leszállított áron Scherter Ottó vaskereskedésében, Timisoara, Belváros.



Az embert barátjáról...

— Halálozás. Resicáról jelentik: Szomráky Miklós nyugalmazott honvédkapitány, a Resicai Faleparoló Részvénytársaság több évtizeden át volt főtisztviselője, hetven éves korában meghalt. Szomráky becsült tagja volt a resicai társaságoknak. Halálát felesége, két fia és leánya, valamint veje és kiterjedt rokonság gyászolja. Temetése nagy részvét mellett folyt le.

— Anyakönyvi hírek. Születtek: Stuhlmüller Rezső, Magda Mária, Banko Ferenc, Uliczay József, Borza Viorika, Steiner Antal. Házasságot kötöttek: Pozsgay Ferenc és Burghardt Margit, Simon Árpád és Nehrer Anna, Lammer Károly és König Mária, Nauer György és Markstadt Kató, Bonea János és Ferencz Elza, Joanitescu Konstantin és Timár Anna. Meghaltak: Granovszky Endre 49 és Peina György 11 éves korában.

• Ha Temesvárra jön, kérje meg a denütt az ingyenes tájékoztatót (Conducatorul prin Timisoara).

— Csendélet egy gyárvárosi koresma körül. Kaptuk a következő levelet: Igen tisztelt szerkesztő ur! A Magyar-utca és a Széna-tér sarkán levő Leff-féle vendéglőben napirenden vannak a duhajkodások. Ez azonban még megjárna, de lehetetlen állapot az, hogy ennek a koresmának a vendégei becsipett állapotban nappal és éjszaka is az utcán ordítanak, verekednek, sőt a járókelőket is inzultálják. Ha azon az útvonalon valamely nő siet hazafelé, azt megszólításokkal és trágár megjegyzésekkel molesztálják. Még az egyedül arra tévedő rendőrt is megtámadják olykor. Karácsony napján két részeg fiatalember az őket csendre intő rendőrnek az orrát bokszerral verte be. A környékbeli lakosság éjjel ezektől a duhajzásoktól aludni sem tud. Nagyon kívánatos volna, ha a rendőrség erélyesen ügyelne ezen a környéken a csendre.

— Tiltott műtét büntetése. März Emilia erzsébetvárosi Emausz-utcai szülésznőt a temesvári törvényszék tiltott műtét miatt hat havi börtönrre ítélte. März Emilia időközben a bűntetését kitöltötte és most megérkezett az egészségügyi miniszterium rendelete is, melynek értelmében megvonja a működési engedélyt März Emiliától, aki tettével méltatlanná vált arra, hogy mint szülésznő működhesse.



és a kereskedő árujáról lehet megismerni!

— Szilveszteri multságok. A Magyar Párt gyárvárosi tagozata december 31-én, kedden, este kilenc órakor a Mednyánszky-féle vendéglőben műsoros szilveszteri estét rendez. A műsort a Bányási Magyar Közművelődési Egyesület tagjai szolgálatják. Előadás után tánc lesz. Beléptidő nincsen, azonban az ötvenleves műsor megváltása kötelező. — Az Erzsébetvárosi Társaskör december 31-én saját helyiségeiben tagjai és azok vendégei részére kedélyes estét rendez. Semmi-féle beléptidő nincsen. — Az Erzsébetvárosi Polgári Kör és dalárdája december 31-én a Novotny-féle teremben szilveszteri táncestélyt rendez. Beléptidő hatvan leít, tagoknak negyven leít.

— Ruhaneműt loptak. Blaskovics Péter Besseney-telepi lakos feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettesek ellen, akik behatoltak lakásába és onnan kétezer leít érték ruhaneműt elloptak. Az ügyben nyomozás folyik.

Az intelligens ifjúság játékszeréi:
Építőszekrények a kémia, optika, elektrotechnika, mechanika, rádió, csillagászat terjedelméig.
KECSKEMÉTI optikus, Temesv., Bört.

— Felugrott a robogó villamosra. Blaskovics Mária gyárvárosi Fő-utcai lakosnő tegnap Józsefvárosban a Preyer-utca sarkán fel akart ugrani egy mozgásban levő villamosra, a lépcsőn azonban elcsúszott és elesett. A veszélyes helyzet észrevette Florescu Demeter dohánygyári tisztviselő, aki elkapta Blaskovics Máriaat a villamos kerekéből és így az asszonynak az ijedségen kívül nem történt baja.

— Megtámadták az úton. Kellemtlen kalandja volt tegnap este Niculca S. munkástelepi lakosnak. Amikor hazafelé tartott, ismeretlen tettesek megtámadták és megverték. Niculca feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen támadói ellen, akiknek a kézrekerítésére a rendőrség megtette a szükséges intézkedéseket.

— Álkulccsal dolgozó tolvajok. Molnár Mihály gyárvárosi Széna-téri lakos feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettesek ellen, akik távollétében álkulccsal behatoltak lakásába és onnan három öltönyt elloptak. A rendőrség az ügyben megindította a nyomozást.

Vásároljon mindent annál a kereskedőnél, aki

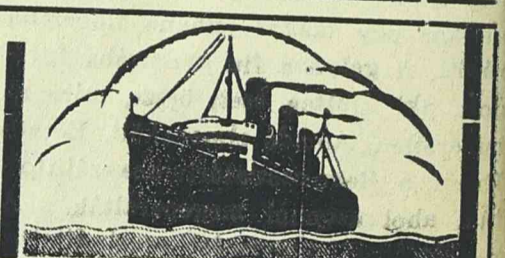
DURA

elemmel szolgálja ki, mert az a kereskedő minden más áruból is csak a legjobbat adja el.

DURA

Timisoara

— Hóéke és tehervonat összeütközése. Alibunárról jelentik: Súlyos vasuti szerencsétlenség történt Alibunár vasuti állomása közelében. A vasuti pályatesten felgyülemlt nagy hőtömeg eltakarításán hóékevel dolgoztak. Hiba váltóállítás következtében a hóéke ugyanazon a vágányon dolgozott, amelyen egy tehervonat vesztéget. A nagy ködben a hóéke vezetője nem látta a tehervonatot és megtörtént az összeütközés. A tehervonat fűtője és a mozdonyvezető életveszélyes sérüléseket szenvedtek.



Délamerikába
(Argentina, Uruguay, Chile)
Középamerikába
(Columbia, Venezuela, Cuba—Mexico)
Kanadába továbbá Északamerikába
Hamburg-Amerika Linie
elsősorú gőzcséivel, amelyek elszállásolás, bánásmód és élelmezés tekintetében kiváló nyújtanak.
Felvilágosítások és prospektusok díjmentesen kaphatók.
Hamburg-Amerika Linie S. A. R.
Lazarowitz L. H. vezérigazgató Timisoara,
Str. Mercy 2. Arad, Str. Eminescu 12.

517 oldal

a Déli Hírlap regénye, melyet a lap minden előfizetője

ingylen

kap. A regény szétküldését vidéki előfizetőinknek már megkezdtuk és a temesváriaknak is kikézbessítjük.

Rádió

Műsor:

Szombat (December 29.) Budapest. 9 óra: Kozmetika. 10 óra: Katolikus istentisztelet. 11 óra 40: Az Opera zenekari hangversenye Szabó Lujza énekesnő közreműködésével. 4 óra: Karácsonyi játékok. 5 óra 15: Zenekari hangverseny. Kocz János hegedűművész és Tóth Erzsébet operaénekesnő közreműködésével. 8 óra: Sebők Fejes Teri, Dolly Ferenc és Horváth Sándor operetttrésztétel adnak zenekari kísérettel. 10 óra: Cigányzenekari hangverseny. 3 óra 30: Zenekari hangverseny. 5 óra 45: Nickel Anny zongorahangversenye. 7 óra 40: Schipka Emil énekhangversenye. 8 óra 15: Szegény Jonathán című operett előadás. **Breslau.** 5 óra 15: Citerahangverseny. 7 óra 45: Zongorahangverseny. 8 óra 30: Vig dalest. **Brünn.** 6 óra: Kreiger operaénekesnő énekhangversenye. 7 óra: Zongorahangverseny. 4 óra: Szórakoztató zene. 5 óra 10: Zenekari hangverseny. 8 óra: Tóth Erzsébet zongorahangversenye. 8 óra 45: Énekhangverseny. 9 óra 30: Hegedűhangverseny. **Berlin.** 4 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra: Zenekari hangverseny. **Belgrád.** 12 óra 20: Zenekari hangverseny. 4 óra: Tamburicahangverseny. 5 óra: Szerb cigányzene. **Bécs.** 10 óra 10: Könnyű zenekari hangverseny. 12 óra 10: Szimfonikus zenekari hangverseny. 4 óra: Népi zenekari hangverseny. 5 óra 40: Zenekari hangverseny közvetítése Varsóból. 11 óra: Táncczene. **München.** 4 óra: Szórakoztató zene. 6 óra 15: Énekhangverseny, valamint hegedűhangverseny zongorakísérettel. 8 óra: Zenekari hangverseny. Utána táncczene. **Prága.** 6 óra: Szórakoztató zene. 6 óra: Német énekhangverseny. 7 óra: Szórakoztató zene. 9 óra: Táncczene. 9 óra 30: Zathorczy hegedűművész hangversenye. 10 óra 15: Szórakoztató zene. **Mährisch-Ostau.** 12 óra: Déli hangverseny. 4 óra: Szórakoztató zene. 9 óra: Táncczene. 10 óra 30: Kávéházi zene. **Stuttgart.** 10 óra 15: Hegedű- és csellóhangverseny zongorakísérettel. 8 óra: A csikágói herceg című operett előadása.

Hétfő (December 30.) Budapest. 9 óra 15: Gramofonzene. 12 óra: A Mándits szalonzenekar hangversenye. 5 óra 40: Cigányzene. 8 óra 15: Sándor Erzsébet operaénekesnő hangversenye. Utána cigányzene. **Bécs.** 11 óra: Déli előtti hangverseny. 3 óra 30: Szórakoztató zene. 5 óra 40: Zenés gyermekóra. 8 óra: Szimfonikus hangverseny. Utána táncczene. **Breslau.** 4 óra 30: Operatrésztétel. 7 óra: Das verunschene Schloss című operett előadása. 10 óra 30: Tánccoktatás, utána táncczene. **Berlin.** 7 óra: Szórakoztató zene. 9 óra 15: Kamarazene. 10 óra 30: Tánccoktatás. Utána táncczene. **Belgrád.** 10 óra 30: Gramofonzene. 12 óra: Déli hangverseny. 8 óra: Esti hangverseny. 9 óra 10: Kamarazene. 10 óra 10: Skalar Iván citeraművész hangversenye. **Bukarest.** 4 óra: Zenekari hangverseny. 5 óra 10: Szórakoztató zene. 8 óra 45: Szimfonikus hangverseny Beethoven és Brahms műveiből. **Frankfurt.** 7 óra 30: Esti hangverseny közvetítése Stuttgartból. 10 óra 30: Gramofonzene. **Hamburg.** 8 óra: Die tolle Komtesse című operett előadása. 11 óra: Kávéházi zene. **Langenberg.** 8 óra: Esti hangverseny. 8 óra 30: Der Schlachtenlecker című vígjáték előadása, utána

kávéházi zene. **Leipzig.** 7 óra 30: Das verunschene Schloss című operett közvetítése. 10 óra 30: Tánccoktatás, utána táncczene. **Mährisch-Ostau.** 11 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 30: Déli zene. 4 óra 30: Délutáni hangverseny. 8 óra: Szimfonikus hangverseny közvetítése Prágából. 10 óra 15: Kávéházi zene. **Prága.** 8 óra: Szimfonikus hangverseny. 10 óra 15: Kávéházi zene. **Stuttgart.** 7 óra 30: Szórakoztató zene. 10 óra 15: Esti hangverseny.

Kedd (December 31.) Budapest 9 óra 15: Katonazene. 12 óra: Hangverseny Ungár Imre zongora- és Bartóffy Erzsébet énekművész közreműködésével. 5 óra 35: Hangverseny Wagner műveiből. 7 óra 30: Strauss Böregér című operettjének előadása, utána

szilveszter-est. **Bécs.** 11 óra: A Silving négyes hangversenye. 4 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra: Vera Violetta című operett előadása. 11 óra: Szilveszteri revü előadása. Utána népies zenekari hangverseny. **Breslau.** 9 óra 15: Vidám zenei egyveleg. 12 óra: Szilveszteri bumlizás közvetítése a breslauer körutáról. Utána táncczene. **Brünn.** 6 óra: Német operett-dalok. **Bukarest.** 4 óra: Jazz-band. 8 óra: Ujévi dalok. 8 óra 10: Énekhangverseny. 9 óra 10: Zenekari hangverseny. 11 óra: Táncczene. **Berlin.** 4 óra 30: Szórakoztató zene. 6 óra 30: Könnyű zene. 8 óra: Zenekari hangverseny. 9 óra: Tarka-est. 12 óra: Harangjáték közvetítése. **Belgrád.** 10 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 40: Zenekari hangverseny.

Színház

Vasárnapi előadások. Ma vasárnap a magyar színház két előadást tart. Délután négy órakor Bródy Sándor romantikus történetét a Timár Lizát ujtja fel Izsáky Margit, Kiss Margit, Károly Klári, Homokay Pál, Kallos Győző és id. Szendrey Mihállyal a főszerepekben. Vasárnap este félkilenc órakor Gerő Károly kacagtató énekes bohózatát, a Próbaházasságot elevenítik fel. A két énekes főszerepet Nagy Anny és Jeney Ottó játsszák, a többi főszerepet Fekete Irén, Indra Manyi,

Kallos Győző, Faludi Károly, Földes, Simon László és Homokay Pál játsszák. **Szilveszter a színházban.** A magyar színház jövő hetét egyetlen nagy esemény teszi érdekessé, a Szilveszter éjjeli előadás: Sztrájkol a gólya! Kine emlékeznék a Víg-színház nagyszerű premierjére. Sztrájkol a gólya annak idején több mint 250 előadást ért meg egymásután. Sztrájkol a gólya jegyeit — csak felnőtteknek — már árusítja a pénztár.

Közgazdaság

A Turul részvények törlése a budapesti tőzsdén. Budapesti tudósítók telefonálják: A tőzsdetanács legutóbbi ülésén elrendelte, hogy a temesvári Turul cipőgyár részvénytársaság részvényeinek jegyzését töröljék.

Két új esőd. A temesvári törvényszék tegnap tárgyalta Grubaeski Pál szerb szentmártoni kereskedő ellen benyújtott esődkeresletét. A bíróság Grubaeski ellen elrendelte a csődöt és esődgondnoknak Chernolatetz Aurél dr-t, helyettesévé pedig Ghiulvezan Mihály dr-t, nevezte ki. A követelések bejelentésének határideje 1930 január 31, azok hitelesítésére február hatodikán kerül a sor, míg a csődválasztmányt február nyolcadikán választják meg. Ugyancsak elrendelte a törvényszék a csődöt Varese Jean temesvári tektstíkereskedő ellen. Csődtömeggondnok Corcea Libertin dr. lett. A követelések bejelentési ideje február négy, azokat február hatodikán hitelesítik, míg a csődvá-

lasztmány február nyolcadikán alakul meg.

Mezőgazdasági és állatkiállítás Budapest. Budapestről jelentik: Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület nagy előkészületeket tesz az 1930 március 20—25. napjain Budapestben rendezendő harminckilencedik tenyészállat kiállításra és vásárra. Ez a vásár évtizedek óta találkozóhelye a dunai államok gazdatársadalmának. A rendezőbizottságnak már eddig is sikerült a kiállítás külföldi látogatói részére utazási kedvezményeket szerezni, vizummentes beutazást biztosítani. Ezenkívül a magyar vasutak féláru jegykedvezményben részesítik a vásár látogatóit. A vásár rendezősege közli, hogy mindazok, akik tenyészállatokkal kívánnak a kiállításon szerepelni, ezt legkésőbb 1930 január tizenötödikéig az Országos Gazdasági Egyesületnek Budapest IX., Köztelek-utca 8. szám alatt jelentésük be.

Apróhirdetések

Igazi jósnő

aki megmondja múltját, jelenét és jövőjét, tanácsokkal szolgál, nem csalás, minden beteljesedik. Érdeklődők forduljanak bizalommal hozzám. **Temesvár, Erzsébetváros, Posta utca 18. szám.** Vidékieknek levélben is. Válaszbélyeg melléklendő. **Diszkrét lakás!**

Alkalmazás

Jól főző

mindencs szakácsnő azonnalra keresztek. **Bornstein, Skudier-tér 5.**

Gyermektelen házaspár

házmesternek felvétetik. **Bárány-u. 11. (6738)**

Mindenes szakácsnő

jó bizonyítvánnyal felvétetik. **Cim a kiadóban. (6719)**

Ügyes kitutóleány

azonnalra kerestetik. **Ungár Géza nyomda, Szent György-tér 4. (6729)**

Allást keres

Bármilyen állást keres 3 nyelv ismerettel középiskolát végzett nős asztalossegéd. Cimeket a kiadóba kérek. **(6730)**

Perfekt varrónő

olcsón munkát vállal. Házakhoz is megy. **Bem-u. 23, ajtó 13. (6739)**

Adás-vétel

Borbélyüzlet

jövendelmző és forgalmas, Bocsa Montana-án családi okok miatt eladó. **Cim a kiadóban. (6599)**

Autótaxi

Boksánbányán vidékre is kapható jutányos áron. **Berényi autogarage, Bocsa-Montana. (6658)**

Rónáci nagyvendéglő

a hozzátartozó épületekkel kedvező fizetési feltételek mellett eladó. **Alapítványi Pénztár, Belváros, Lonovics-utca 1. (6696)**

Ólomblombát

legolcsóbban beszerezhet Károlyi lakatosnál. **Nagypalánka-u. 2. Belváros.**

1 drb. prima hizó

eladó. **Ormos-u. 4. (6733)**

Női- és férfi-borbélyüzlet

teljesen új herendezéssel előnyösen eladó esetleg bérbeadó. **Érdeklődni lehet Vincze Sándornál, Recas. (6726)**



Legolcsóbb ujévi hal

nagy választékban kapható. Élő és friss dunai hal jutányosan

Taran János-nál

Temesvár IV., Preyer-u. 11. sz. a. szerethető be. Rendeléseket elfogad minden nap. Figyelem a fenti címre!

Ujszentesen

Gombos Józsefné 93. számú háza mellékhelyiségekkel s 800 □-öl telekkel, 94. számú háza 800 □-öl gyümölcsös-kerttel eladó. **(6740)**

Női varráshoz

tartozó összes munkákat a legizlesebb kivitelben olcsón és pontosan vállal **Schindler Mariette varrodája Bocsa-Montana. (5902)**

Rézagy

éjjeliszekrény márvánnyalappal, felöltő, férfiruha magas termetre, igen jó állapotban eladó. **Kepecs, Dóm-tér 6, feljárt hátul az udvarban. Megtekinthető 12—2 ig. (1924)**

Lakás

3 Király-u. 12. hsz.

alatt 2 szobás szép udvari lakás mellékhelyiségekkel azonnal kiadó. **Bővebbet: Billitz Gyula, Merczy-utca 4. szám alatt. (6324)**

Jan. 1-re kiadó

szép kis udvari lakás, 2 szoba, speiz, mosókonyha, fűskamra, padlás, vízvezeték, villanyvilágítás. **III., Kereszt-tér 2. (6732)**

Csinosan butorozott

szoba, fürdőszoba használatl egy vagy két tisztviselőnek kiadó. **Cim a kiadóban. (6242)**

Butorozott szoba

teljes ellátással azonnal kiadó. **Elite mellett, Hunyadi-ut 19, ajtó 8. (6743)**

Szép utcai szoba

irodának január 1 re kiadó a Belváros központjában. Ajánlatokat: **Topavitzky, Sartor-garázs, Temesvár címre kérek. (6737)**

Csinosan butorozott

szoba házaspárnak vagy két nőnek kiadó. **Cim a kiadóban (6741)**

Különféle

Itt még nem létezett hallatlan olcsó árakban vásárolhat ujévi ajándékoknak valót: **Parfumeria Antalóczy, Temesvár-Belváros, Szent György-tér. Róm. kath. püspöki palota. (6564)**

Elsőrendű menü

Leves és főzelék sülttel 20 lei. Leves főzelék, sülttel és tészta 28 lei. Reggeli, ebéd, vacsora 1400 lei. „**BUFET**” Be-gajobbsor 3. Kalapgyár és a nagymalom között.

Piros tüzek, halvány arcok

A Déli Hirlap eredeti regénye.

Irta: Kubán Endre

2. folytatás.

— Istencm, ha én ezt egyszer, csak egyszer láthatnám, — mondogatta gyakran Jani, valahányszor neki apja a hengerek működését az ebédszünetben elmagyarázta.

— Légy nyugodt, fogod még eleget látni. Majd meg is unod, fiaeskám.

— Soha, apám!

Am az öntődébe is szívesen eljárt ebédre a bátyjához. Ott is elmagyaráztatta magának a munkát. És amíg a bátyja ebédelt, el-eljátszogatott a lisztfinom fekete homokkal és a könnyen gyurható agyaggal. Kerek és különböző gépalkatrészek homoru mintáit próbálgatta, kiformálta és csak azt sajnálta, hogy az üres formákba nem önthet fehéren izzó vasat, acélt. Majd megmutatná, hogy milyen ügyes vasöntő!

Most is, hogy az anyja a kezébe adta a kosarat az apja ebédjével, fűrgén surrant ki a házból és éppen akkor ért az utcára, amikor ott Budács Sándi is megjelent. Az is az apjának vitte az ebédet. Budács Ede a szerelő osztályon dolgozott. A kihengerelt pléhek széleit ott vágta le az éles fogu fűrészkoronggal egyenesre és adták meg a lemezeknek a kellő méretet. A hengerműből még tüzesen átkerülő vasuti sineknek is ott szabták meg a szabályos hosszúságát olyképp, hogy a koronggal levágták azok végeit. És még egyéb hengerelt vasgyártmányokat is ott hoztak szállítható állapotba.

Jani és Sándi rendszerint együtt vittek az ebédet a gyárba. Utközben aztán azon vitatkoztak, hogy a gyárnak melyik osztálya a különb: a hengermű, vagy a szerelő, amelyet elkészítőnek is hívtak. Mindegyik azt az osztályt dicsérette, amelyben apja dolgozott.

— A hengermű az első, — mondotta minden alkalommal Kollár Jani — mert ha nem volna hengermű, akkor nem kellene az elkészítő.

— De ha nem volna az elkészítő, — tromfol vissza Budács Sándi — akkor a hengermű a csipkés szélű pléheket és nyirbálatlan végű sineket eltehetné a sifonérba, munkásai pedig mehetnének Kukutyinba zabot hegyezni.

Igy szoktak egymással évödni tréfálkozva a munkások, Kollár Mátyás és Budács Ede, amikor szabad vásárcapjaik délutánján kiülnek valamelyikük kertjébe, ahol sért isznak, cigarettáznak és a kimeríthetetlen témáról: a gyárról beszélnek. A komoly tárgyalások után rákerül a sor az egymás ugratására. Fiúk áhítatosan hallgatják őket, minden szót megjegyeznek és aztán gyakorta, különösen ebédvívés közben, hasonlóan vitatkoznak, akár a felnőttek.

A két fiu azonban nem meselkedve mondogatja az apáktól ellesett szavakat egymásnak, hanem furcsa komolysággal. Ugy vágják oda egymásnak ezeket a szavakat, mint legszentebb meggyőződésüket, amelyért akár meghalni is tudnának. És megtörténik az is, hogy a vita hevében az ut szélére állítják az ételes kosarakat és haragnak azonban már nincsen semmi nyoma, mert az ügy köztük a lovasági szabályai szerint elintézték nyert. Mint a legjobb barátok folytatják utjukat.

Még nincsen déli tizenkét óra. A toronyban a harang még nem kong, a gyár szirénája még hallgat. A portás szigorú arccal, hivatali fontosságának

tudatában áll a gyári kapuban és gögösen, felsőbbbés tekintéllyel néz a kapu előtt gyülekező, ebédet hozó gyermekeseregére.

Az ebédhozók, akik között csak elvétve akad egy-egy asszony és akik iskolás fiúk és leányok közül rekrutálódnak nagyobbára, a kapu előtt leállítják kosaraikat a földre és beszélgetve várják a bebocsátást. A fiúk nagykomolyan gyári dolgokat tárgyalnak, a leányok anyáik példájára házi ügyekről tréceselnek. Arról beszélgetnek, hogy milyen ebédet hoztak és mindegyik leadja a véleményét arról, hogy anyja ezt, vagy amazt az ételt hogyan készíti el.

A nagyobbik fiúk azonban már szívesen odaszólnak a leányokhoz. A leendő munkások és munkásfeleségek itt udvarolnak egymásnak, itt flörtölnek, zsuroznak.

A beszédzsongásnak azonban hirtelen vége szakad.

A toronyban megzendül a harang és ugyanakkor a gyári sziréna is megszólal.

A portás ketté tárja a kaput.

Az ebédvívők felkapják kosaraikat és betórnak a gyárba. A gyárudvaron kisebb csoportokba oszlanak, mindegyik siet a gyár valamelyik osztálya felé, oda, ahol hozzátartozója, akiknek az ebédet hozta, dolgozik.

Piros tüzek az olvasztókból, kohók-ból. Martin-kemencékből, előmelegi-

tökből, nagy izzó vastömbökről, készre hengerelt, de még ki nem hült lemezekről, sinekről, traverzekről, rudvasakról villognak feljűk. A halvány arcok a munkások fejéről sápadoznak rájuk. A rettenetes gyárban, ahol télen-nyáron pokoli hőség uralkodik, a munkások arca nem barnul, hanem fehéredik a tüztől.

A sziréna bugására a munkások is mindenütt abbahagyják a munkát. Ingujban dolgoznak, ami azért is jó mert olykor munka közben az ingujja letörölhetik homlokukról a csurgó verejtéket. Ehhez nem kell más, csak éppen felemelni a karjukat. Most mindegyikük felkap valamely sarokban álló kócot és azzal dörzsöli le kezéről a kormot és olajat és csak azután indul a vashól való hosszú vályuszerű mosdóhoz, ahol egyszerre tizen-huszan mossák meg úgy-ahogy a kezeiket.

Kollár Jani kezében a füles kosárral megérkezett a hengermű belsejébe. Ott aztán egyszerre valami mulatságos furesaságu lesz a járása. Mintha táncolna. Mintha az ugynevezett rókatáncot járná, amellyel cigánygyűdök produkálják magukat, amikor a lábaikat váltogatva föl-fölkapják és bokájukkal majdnem az ülőrészüket csapdosásák.

Jani is és a többi mezitlábás ebédhozó gyermek is ilyen groteszk táncba kapott, amint a hengermű belsejének szintjére lépett.

(Folyt. köv.)

Kivándorlók !!

Utazatok ARGENTINIÁBA, BRAZILIÁBA, és URUGUAYBA, az egyedüli német társasággal, amelynek hajói kizárólag csak délamerikai kikötőkbe futnak. Egységes III. oszt. hajók a legnagyobb fényűzéssel. „Cap Arcona“ nevű hajónk a világ egyetlen hajója, amely Hamburgból Dél-amerikáig csak 12 napot megy. Ovakodjatok a falukra utazó ügynököktől.

Forduljatok közvetlenül **Juliu Klein** ügynökségéhez

Központ: Timisoara, Str. I. C. Bratianu 6.

Filokok: Arad, Bul. Regele Ferdinand 62. Bucuresci, Bul. Dinicu Golescu 41 bis
Cernauti, Str. Reg. Ferdinand 27. Chisinau, Str. Negustorilor, Casa Barbatat.

Szilveszter estély

a „Barna medve“ vendéglőben, Hunyadi-ut 18.

**NYERHET:
élőmalacot
borokat**

Malac-pecsenye!
Jó italok!
Kedélyes szórakozás!

Nagy újévi vásár

mélyen leszállított árak mellett!

Futószőnyeg, nehéz minőség	38 leitől
Ebédlőszőnyeg, perzsa minta	750 „
Asztalterítő, kelim	490 „
Ottománátvető	950 „
Függönyök, etaminból, 3 részes	250 „
Ágyelő, rojtokkal	98 „
Kókuszfutó, minden minőségben és szélességben.	

Női hócipők	minden színben	198 leitől
Gyermek hócipők, prima		210 „
Férfi hócipők prima		490 „
Férfi sárcipők		250 „
Női „		200 „
Gyermek sárcipők		160 „

Viaszosvászon abrosz 60x100	60 lei
Viaszosvászon abrosz méterárú 80 cm széles	78 „
100 „ „	100 „
115 „ „	115 „
Linoleum, 67 cm. széles, szép minták, I-a minőség, métere	78 „
Linoleum, 90 cm. széles, I-a minőség, métere	110 „
Linoleum padlóbevonásra □ ² -ként	130 „
Linoleum mosdóelő, lesabott	75 „

Játék- és babavásár

Józsefvárosi Szőnyeg- és Linoleumárúház

POPPER GYULA

Timisoara, Bulevardul Berthelot (Kossuth Lajos-utca) 5. sz. Kobelt ház. Telefon: 18-75

Felelős kiadó: VARNAY ELEMÉR dr.

Nyomatott a „HELICON“ Bánáti Nyomda Részvénytársaságnál, Timisoara.

